

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ D
TỈNH HÀ NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 05/2024/HSST

Ngày: 10 – 01 – 2024

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ D, TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: Ông Mạnh Xuân Hải.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Nguyễn Minh Tuấn - Cán bộ hưu trí phường Hòa Mạc;

2/ Bà Lê Thị Huân - Cán bộ hưu trí phường Hòa Mạc.

- Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Khánh Vy – Thư ký Toà án nhân dân thị xã D, tỉnh Hà Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã D tham gia phiên toà: Ông Phạm Minh Tiến – Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 01 năm 2024, tại Toà án nhân dân thị xã D, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 111/2023/TLST - HS ngày 07 tháng 11 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 110/2023/QĐXXST ngày 29 tháng 11 năm 2023; Quyết định hoãn phiên tòa số 36/2023/HSST-QĐ ngày 11/12/2023; Quyết định hoãn phiên tòa số 37/2023/HSST-QĐ ngày 26/12/2023, đối với:

1- Bị cáo: Ngô Công Q, sinh năm 1984; tên gọi khác: Không; nơi cư trú: Tổ dân phố M phường M2, quận N, thành phố Hà Nội; giới tính: Nam; trình độ học vấn: 7/12; nghề nghiệp: Lái xe; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; con ông Ngô Công Đ và bà Lê Thị K; vợ: Nguyễn Thị Hương L; con: Có 03 con, con lớn sinh năm 2005, nhỏ sinh năm 2012; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Không. Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

2- Bị hại: Anh Trần Công H, sinh năm 2003, nơi cư trú: Thôn Tr, xã T, thị xã D, tỉnh Hà Nam. Đại diện theo ủy quyền: Bà Phạm Thị P, sinh năm 1976, nơi cư trú: Thôn Tr, xã T, thị xã D, tỉnh Hà Nam; có mặt;

3- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Công ty TNHH Xăng dầu HKD, địa chỉ: Số 19, ngõ 326 đường N, phường X, quận TX, thành phố Hà Nội. Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Tiến G – Giám đốc; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngô Công Q có giấy phép lái xe hạng C do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 20/01/2022, có giá trị đến ngày 20/01/2027. Q là lái xe của công ty TNHH Xăng dầu HKD có địa chỉ tại số 19, ngõ 326 đường N, phường X, quận TX, thành phố Hà Nội.

Khoảng 19 giờ ngày 01/4/2023, sau khi chở dầu đến các công ty tại Khu công nghiệp ĐV, thị xã D, tỉnh Hà Nam, Ngô Công Q điều khiển xe ô tô nhãn hiệu FOTON, BKS: 29H - 724.61 đi về thành phố Hà Nội. Khoảng 19 giờ 40 phút cùng ngày, khi đi đến đường B thuộc địa phận TDP S, phường ĐV, thị xã D, tỉnh Hà Nam, Q điều khiển xe ô tô 29H - 724.61 đỗ ở bên phải đường theo chiều L - ĐV và để bánh xe phía sau, phía trước bên phải cách rãnh thoát nước là 0,43 mét và 0,45 mét rồi xuống xe đi sang quán bên đường uống nước. Khi đỗ xe, Q có bật đèn cảnh báo nhưng không đặt biển báo hiệu nguy hiểm phía trước và sau xe ô tô. Khoảng 10 phút sau, anh Trần Công H - sinh năm 2003 trú tại thôn Tr, xã T, thị xã D điều khiển xe mô tô BKS: 90B3 - 456.34 đi hướng L - ĐV tới đã đâm vào phía sau bên trái xe ô tô 29H - 724.61 khiến anh H ngã văng xuống đường.

Hậu quả: anh Anh Trần Công H bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa H2, Bệnh viện đa khoa tỉnh Hà Nam, Bệnh viện Hữu Nghị Việt Đức, đến ngày 13/4/2023 ra viện. Xe mô tô BKS: 90B3 - 456.34 và xe ô tô BKS: 29H - 724.61 bị hư hỏng.

Sau khi xảy ra vụ tai nạn giao thông nêu trên, Cơ quan Công an thị xã D đã phối hợp với các cơ quan liên quan tiến hành tổ chức khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, khám nghiệm tử thi của nạn nhân, trưng cầu giám định về pháp y và định giá tài sản theo quy định của pháp luật. Đồng thời tạm giữ vật chứng gồm: 01 xe ô tô nhãn hiệu FOTON, BKS: 29H-724.61; 01 giấy phép lái xe hạng C mang tên Ngô Công Q do Sở giao thông vận tải TP. Hà Nội cấp ngày 20/01/2022; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm mang tên Công ty TNHH Xăng dầu HKD có giá trị đến ngày 16/12/2023; 01 giấy chứng nhận kiểm định do Trung tâm đăng kiểm phương tiện giao thông tỉnh Nam Định cấp ngày 13/12/2022; 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, BKS: 90B3 - 456.34; 01 chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe gắn máy mang tên Trần Công H; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS chủ xe mô tô - xe máy, xe máy điện mang tên Trần Công H.

Kết quả kiểm tra nồng độ cồn và kiểm tra chất ma túy tại thời điểm tham gia giao thông: Ngô Công Q không có nồng độ cồn và âm tính với các chất ma túy.

Tại bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 232/KLTTCT-TTPY ngày 28/6/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Hà Nam kết luận: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Trần Công H tại thời điểm giám định là 80%.

Về trách nhiệm dân sự: Ngô Công Q cùng chủ xe ô tô BKS: 29H - 724.61 đã tự nguyện bồi thường theo thỏa thuận cho gia đình bị hại Trần Công H số tiền 135.000.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra xác định xe ô tô tải nhãn hiệu FOTON, màu sơn trắng, BKS: 29H - 724.61 kèm theo toàn bộ giấy tờ xe đã thu giữ là tài sản hợp pháp của Công ty TNHH Xăng dầu HKD và xe mô tô BKS: 90B3 - 456.34 kèm theo giấy tờ xe là tài sản hợp pháp của anh Trần Công H. Cơ quan CSĐT Công an thị xã D đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe ô tô BKS: 29H - 724.61 kèm theo toàn bộ giấy tờ xe cho đại diện ủy quyền là anh Ngô Công Q - SN 1984 ở tổ dân phố 4 M phường M2, quận N, thành phố Hà Nội và trả lại chiếc xe mô tô BKS: 90B3 - 456.34 kèm theo giấy tờ xe cho đại diện theo ủy quyền là chị Phạm Thị P - SN 1976 ở thôn Tr, xã T, thị xã D, tỉnh Hà Nam. Riêng 01 Giấy phép lái xe hạng C mang tên Ngô Công Q được chuyển theo hồ sơ vụ án.

Cáo trạng số 114/CT – VKS – DT ngày 04 tháng 11 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã D truy tố bị cáo về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị áp dụng điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Ngô Công Q mức án tù từ 12 (Mười hai) đến 15 (Mười năm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 (Hai mươi bốn) đến 30 (Ba mươi) tháng. Ngoài ra đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa còn đưa ra quan điểm về hình phạt bổ sung, trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng và mức án phí hình sự sơ thẩm.

Trong phần tranh luận: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt; người đại diện theo ủy quyền của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không tranh luận gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử (HĐXX) nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên và Kiểm sát viên:* Trong quá trình điều tra, truy tố, Điều tra viên và Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng trong vụ án không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, HĐXX xác định các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh:* Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người tham gia tố tụng khác cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. HĐXX có đủ cơ sở để kết luận:

Khoảng 19 giờ 40 phút ngày 01/4/2023 tại đường B thuộc Tổ dân phố S, phường ĐV, thị xã D, tỉnh Hà Nam, Ngô Công Q có giấy phép lái xe hạng C điều

khuyến xe ô tô tải BKS: 29H – 724.61 đỗ xe hướng L – ĐV chiếm ra phần đường xe chạy là 2,45m, không đặt biển báo hiệu nguy hiểm ở phía trước và sau xe, khiến anh Trần Công H điều khiển xe mô tô BKS: 90B3 – 456.34 đi từ phía sau cùng chiều đâm vào phía sau bên trái xe ô tô 29H – 724.61. Hậu quả: Anh H bị thương tổn hại 80% sức khỏe.

Hành vi nêu trên của bị cáo gây nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm trật tự an toàn giao thông, đồng thời ảnh hưởng xấu tới trật tự trị an tại địa phương, hành vi của bị cáo đỗ xe chiếm lề đường không đặt biển báo hiệu nguy hiểm làm hậu quả anh H lái xe đâm vào phía sau bị thương tổn hại 80% sức khỏe đã vi phạm Điều 18 Luật giao thông đường bộ và đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Do vậy, Cáo trạng số 114/CT – VKS – DT ngày 04 tháng 11 năm 2023 của Viện kiểm sát đã truy tố bị cáo là hoàn toàn có căn cứ.

[3] *Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự TNHS:*

Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân tốt.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Ngô Công Q không phải chịu tình tiết tăng nặng TNHS nào quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi phạm tội bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đã khắc phục hậu quả bồi thường theo thỏa thuận cho bị hại và được người đại diện của bị hại có Đơn xin giảm nhẹ TNHS cho bị cáo. Đối chiếu với quy định của pháp luật, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ TNHS quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] *Về hình phạt:*

Hình phạt chính: Từ những phân tích trên, xét thấy bị cáo là người có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ TNHS quy định tại khoản 1 Điều 51 BLHS, có nơi cư trú rõ ràng. Ngoài ra, trong vụ án này để xảy ra vụ tai nạn nêu trên cũng có một phần lỗi của bị hại là điều khiển xe mô tô không có Giấy phép lái xe và trong máu có nồng độ cồn vượt quá quy định. Vì vậy, sau khi xem xét mọi mặt HĐXX xét thấy không cần cách ly bị cáo khỏi xã hội mà chỉ cần ấn định mức hình phạt cho bị cáo cải tạo tại địa phương dưới sự giám sát của chính quyền nơi bị cáo cư trú cũng đủ điều kiện cải tạo bị cáo thành công dân tốt.

Hình phạt bổ sung: HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] *Về trách nhiệm dân sự:* Tại phiên tòa, người đại diện theo ủy quyền của bị hại xác nhận đã nhận khoản tiền 135.000.000 đồng do bị cáo và chủ xe ô tô bồi thường. Nay các đương sự không có yêu cầu gì nên HĐXX không đặt ra xem xét.

[6] *Về vật chứng, tài liệu thu giữ:* Đối với 01 Giấy phép lái xe hạng C mang tên Ngô Công Q do Sở giao thông vận tải TP. Hà Nội cấp ngày 20/01/2022. Quá

trình đấu tranh xác định đây là giấy tờ tùy thân của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội nên HĐXX cần trả lại cho bị cáo.

[7] *Về án phí*: Bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

[8] *Về quyền kháng cáo*: Bị cáo, các đương sự thực hiện quyền kháng cáo theo quy định.

Từ nhận định trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Về hình sự: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Ngô Công Q phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Xử phạt: Ngô Công Q 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (Hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 10/01/2024).

Giao bị cáo Ngô Công Q cho Ủy ban nhân dân phường M2, quận N, thành phố Hà Nội tiếp tục giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước tổng hợp với hình phạt của bản án mới..

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 46 BLHS và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Trả lại bị cáo Ngô Công Q 01 Giấy phép lái xe số 990183001410 mang tên Ngô Công Q do Sở giao thông vận tải Hà Nội cấp ngày 20/01/2022. (Được chuyển theo Bản án).

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội: Buộc bị cáo Ngô Công Q phải chịu 200.000 đồng.

Báo cho bị cáo; đại diện của người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi

hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tối cao;
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- Cơ quan CSĐT Công an thị xã D;
- VKSND thị xã D;
- Chi cục THADS thị xã D;
- Cơ quan THAHS Công an tx D;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Nam;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Mạnh Xuân Hải